



RÅDHUS / RATHAUS / TOWN HALL



WILLEMoes GAARD



BRYDES GAARD



DA ENTRÉ - BILLETPRIS

DE EINTRITT - TICKETPREIS

EN ENTRANCE - TICKET PRICE

**DKK 20,- / € 3**

DK KONTANT / DE BARGELD / EN CASH / MOBILEPAY



[WWW](http://www.assensminiby.dk)

DA ASSENS MINIBY

DE MINISTADT ASSENS

EN ASSENS MINI CITY



[RUTE / ROUTE](#)

DA FIND VEJ

DE FINDEN SIE DEN WEG

EN FIND YOUR WAY



## Betal med MobilePay

Åbn MobilePay-appen:

1. Tryk på 'Scan'
2. Scan QR-koden via appen.

Eller indtast disse oplysninger i appen:

- MobilePay-nummer: 520621
- Besked: Entré til Assens Miniby



# ASSENS<sup>MINI</sup>BY



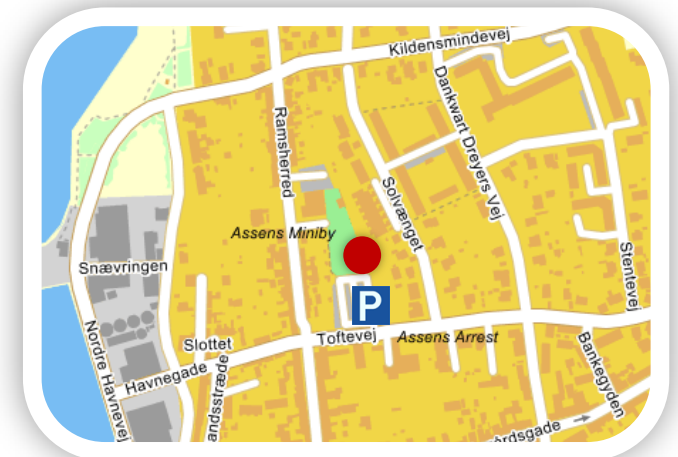
DEN HISTORISKE MINIBY



DER HISTORISCHEN MINISTADT



THE HISTORIC MINI TOWN



## DA ÅBEN / DE OFFEN / EN OPEN

1/4 - 31/10 - SOMMER/SUMMER

Man-Søn/Mo-So/Mon-Sun

08:00-18:00

1/11 - 31/3 - VINTER/WINTER

Man-Ons/Mo-Mi/Mon-Wed

8:00-11:00

### VÆRKSTED / WORKSHOP

1/1 - 31/12 Åben/Offen/Open

Man-Ons/Mo-Mi/Mon-Wed

8:00-11:00



# ASSENS<sup>MINI</sup>BY



**MINIBYEN** består af tro kopier af de gamle huse i Assens by, som lå inden for byportene i årene omkring 1890-1900. Assens Miniby blev stiftet i 1990, og formålet var at skabe den historiske miniby. Der er på nuværende tidspunkt bygget mere end 130 huse i målestoksforholdet 1:10.



**DIE MINISTADT** besteht aus originalgetreuen Kopien der alten Häuser der Stadt Assens, die sich in den Jahren um 1890–1900 innerhalb der Stadttore befanden. Assens Miniby wurde 1990 mit dem Ziel gegründet, eine historische Miniaturstadt zu erschaffen. Aktuell sind über 130 Häuser im Maßstab 1:10 entstanden.



**THE MINI-TOWN** consists of exact copies of the old houses in Assens town, which were located within the city gates in the years around 1890-1900. Assens Mini-town was founded in 1990, and the purpose was to create the historical mini-town. At present, more than 130 houses have been built to a scale of 1:10



### VÆRKSTEDET

Alt håndlaves, bortset fra dele der 3D printes. Mursten og tagsten laves i rødler, der tørres og brændes ved 1000 grader. Døre og vinduer udskæres af plastplader. Indvendigt skelet laves af kunstplader der ikke suger vand. Når husene er muret færdige, afpudses de, og nogle males. Døre og vinduer med videre, monteres til sidst.



### DER WORKSHOP

Alles ist handgefertigt, mit Ausnahme der 3D-gedruckten Teile. Ziegel und Dachziegel bestehen aus rotem Ton, der getrocknet und bei 1000 Grad gebrannt wird. Türen und Fenster werden aus Plastikfolien ausgeschnitten. Das innere Skelett besteht aus wasserfesten Plastikfolien. Sobald die Häuser mit Mauerwerk fertig sind, werden sie beschnitten und teilweise gestrichen. Türen, Fenster usw. werden zuletzt eingebaut.



### THE WORKSHOP

Everything is handmade, except for parts that are 3D printed. Bricks and roof tiles are made of red clay, which is dried and burned at 1000 degrees. Doors and windows are cut out of plastic sheets. The internal skeleton is made of plastic sheets that do not absorb water. When the houses are finished with masonry, they are trimmed and some are painted. Doors, windows, etc., are installed last.